

Zaaknummer: EJ 184/2009

Datum : 6 augustus 2012

GERECHT IN EERSTE AANLEG VAN CURACAO

HERSTELBESCHIKKING

in de zaak van:

Marilva DALL c.s.,

verzoekers,

overwegend wonende op Curaçao,

gemachtigden: de advocaten mr. C.A. Peterson en mr. K.A.M. Lasten,

betreffende hun verzoek op grond van afdeling 4, titel 7 van boek 3 van het Burgerlijk Wetboek tot toekenning van een gedeelte van de grond behorende tot de langdurig onverdeeld gebleven gemeenschap **WAWOE**, ook wel aangeduid als **WAWU**, **WOWO**, **SERE WOUWE**, mede omvattende een deel van het gebied omschreven als **ESPERANSA**, heden ten dage bekend als **RANCHO**.

Procesverloop

Bij e-mails van 31 juli en 3 augustus 2012, met kopie aan de (gemachtigden van) de overige betrokkenen, heeft mr. Lasten om herstel verzocht, onder meer omdat in de beschikking van 29 juni 2012 een kennelijke fout is geslopen, namelijk dat daarin ten onrechte staat vermeld dat het hier gaat om de nalatenschap van Maria Bicento, overleden in 1877, terwijl het gaat om de nalatenschap van Domingo Manuel Wawoe, overleden in 1833. De overige betrokkenen hebben tegen deze verbetering geen bezwaar gemaakt.

Beoordeling

In de beschikking van 29 juni 2012 is een kennelijke fout geslopen, die zich leent voor eenvoudig herstel. In rechtsoverweging 2.8 en in het dictum staat ten onrechte vermeld dat het hier gaat om de nalatenschap van Maria Bicento, overleden in 1877. Het gaat echter om de nalatenschap van Domingo Manuel Wawoe, overleden in 1833.

De overige door mr. Lasten in haar eerste e-mail verzochte verbeteringen zien niet op kennelijke fouten in de zin van artikel 66 Rv.

Beslissing

Het Gerecht:

- bepaalt dat de beschikking van 29 juni 2012 aldus wordt verbeterd dat in rechtsoverweging 2.8 en in het dictum in plaats van “Maria Biciento” respectievelijk “Maria Biciento, overleden in 1872” wordt gelezen: “Domingo Manuel Wawoe, overleden in 1833”
- bepaalt dat deze verbetering onder vermelding van de datum 6 augustus 2012 wordt vermeld op de minuut van de beschikking van 29 juni 2012;
- verzoekt partijen, voor zover zij dat nog niet hebben gedaan, de ontvangen grosse, of het ontvangen afschrift van de beschikking van 29 juni 2012 na ontvangst van deze herstelbeschikking aan de griffie te retourneren;
- wijst af het meer of anders verzochte.

Deze herstelbeschikking is gegeven door mr. A.J. Beukenhorst, rechter in het Gerecht in eerste aanleg van Curaçao, en in het openbaar uitgesproken op 6 augustus 2012, in tegenwoordigheid van de griffier.